

# Berufsmaturitätsschulen

Kanton Bern

## Aufnahmeprüfungen Berufsmaturität 2020

BM 1

### Lösungen Französisch schriftlich Serie 2

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Kand.-Nr. \_\_\_\_\_ Prüfungsort \_\_\_\_\_  
BM 1 Typ \_\_\_\_\_

Datum Montag, 22. Juni 2020

Zeit 45 Minuten

Hilfsmittel keine

Bemerkungen keine

Aufgaben	Maximum	Erreicht
Teil 1 Textverständnis	30	
Teil 2 Textproduktion	20	
<b>Total</b>	<b>50</b>	
Expertinnen/Experten:		

Übertrag Punktzahl Französisch mündlich	50	
Total Französisch schriftlich und mündlich	100	
	<b>Note:</b>	

## Partie 1 Compréhension de texte (30 pts, 25 minutes recommandées) \_\_ / 30

### Tâche 1 : Choisir un restaurant

12 P

Vous devez choisir un restaurant car vous voulez inviter votre grand-mère pour son anniversaire.

Vous cherchez un restaurant qui convienne, sachant que

- votre grand-mère ne va nulle part sans son chien Kanou
- son anniversaire est vendredi prochain le 15 mai
- votre grand-mère n'aime pas le bruit
- votre budget est limité à 20 euros par personne pour le repas

<p style="text-align: center;"><b>Le Cerf-Volant</b></p> <p>Cuisine française traditionnelle mais un peu épicée, salle immense et conviviale.            Délicieux plats de poisson            Mais ici, il faut parler fort, alors venez avec de bons copains pour rire, bien boire et bien manger !            Carte de 16 à 35 euros. Fermé le lundi.            Nous acceptons les animaux            Fermeture annuelle du 23 décembre au 3 janvier            Nous n'acceptons pas les cartes de crédit</p>	<p style="text-align: center;"><b>Le café du coin</b></p> <p>Le rendez-vous des gastronomes : foie gras, canards, ... Cuisine un peu lourde mais très appréciée. Ambiance calme            Réservation obligatoire / Chiens non admis            Excellent rapport qualité-prix (menus : 28-35-54€)            Fermé le vendredi            Pas de cartes de crédit            Fermeture annuelle en mai</p>
<p style="text-align: center;"><b>Le bistrot d'Adèle</b></p> <p>Venez déguster les délicieuses tartes chaudes, salées ou sucrées d'Adèle, dans une salle à manger tranquille comme à la campagne.            Les chiens ne sont pas acceptés            Prix intéressants (Menu à 15€)            Fermeture le dimanche            Vacances du 10 – 25 mai            Seulement paiements comptants (cash)</p>	<p style="text-align: center;"><b>Chez Clément</b></p> <p>Cuisine française de qualité, dans un cadre confortable et un environnement calme avec accueil sympathique.            Menus traditionnels mais légers            Vous pouvez venir avec votre animal de compagnie            Menus : 15€-35€            Fermé le mardi et en juillet            Cartes de crédit acceptées</p>

- a. Dans le tableau ci-dessous, indiquez à l'aide d'une croix (x) si le restaurant correspond à vos critères.


	Le Cerf-volant		Le café du coin		Le bistrot d'Adèle		Chez Clément	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
Possibilité de prendre son chien	X			X		X	X	
Ouvert le vendredi	X			X	X		X	
Tranquillité assurée		X	X		X		X	

	Le Cerf-volant		Le café du coin		Le bistrot d'Adèle		Chez Clément	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
Maximum 20 euros par personne	X			X	X		X	
Ouvert le 15 mai	X			X		X	X	
Paiement possible par cartes de crédit		X		X		X	X	


**Tâche 2 : Okapi, le magazine des ados ouverts au monde**

**8 P**

Lisez le texte suivant.



En cadeau !



**pour tout abonnement d'1 an, le range CD + le sac besace !**  
Offre valable en France métropolitaine du 01/05/2003 au 31/10/2004.

**Vous avez le choix :**

- ◆ 1 an / 22 numéros  
**80 euros**
- ◆ 6 mois / 11 numéros  
**49,80 euros**

**Choisissez la zone de livraison :**

- France métropolitaine
- UE et Dom-Tom
- Belgique et Luxembourg
- Suisse
- Espagne
- reste du monde

**Je commande**

**Okapi**  
**Le magazine des ados ouverts au monde**  
**De 10 à 15 ans**

Quand on est ado, on se pose des tas de questions. On a **envie de savoir, de comprendre et de se détendre.** Tous les 15 jours, **Okapi** emmène les 10-15 ans à la découverte du monde et propose :

- **Le spectacle et l'exploration du monde** à travers des sujets inédits et des reportages étonnants: revivre la conquête de l'Everest, découvrir la vie d'un ado sous la Révolution...
- **Des réponses aux questions que l'on se pose sur soi et sur les autres.** Dans chaque numéro, Okapi ouvre des espaces de discussion où garçons et filles échangent et se confient.
- **Le meilleur de l'actualité cinéma, musique, livres et jeux.** Okapi fait partager ses coups de coeur : rencontres de stars, critiques, choix des lecteurs. Sans oublier les incontournables rendez-vous BD, les jeux et les concours!

Visitez le site Internet du magazine : <http://www.okapi-jebouquine.com>

Bimensuel créé en 1971.

La boutique Bayard (<http://boutique.bayardweb.com>)

Cochez la bonne réponse (une seule bonne réponse par question sauf question 6):

1. On peut recevoir Okapi :
  - en France seulement
  - dans le monde entier
  - en Europe
  
2. Le range CD et le sac besace peuvent être obtenus :
  - si on s'abonne jusqu'à fin 2004
  - seulement avec l'abonnement d'une année
  - si on habite en Suisse

3. Okapi paraît :

- environ chaque semaine semaines
- environ tous les mois
- environ deux fois par mois

4. Pour avoir plus d'information je peux :

- consulter le site internet
- téléphoner au numéro indiqué
- envoyer un mail à l'adresse donnée

5. Les lecteurs d'Okapi sont plutôt :

- âgés
- seulement des filles
- des adolescents et adolescentes

6. Dans Okapi on peut trouver des informations sur (ici deux bonnes réponses) :

- la musique
- la politique
- des films
- le sport
- l'économie

7. Avec Okapi on peut

- apprendre à lire
- écouter de la musique
- se détendre

**Hue et Henri : un toit, deux générations !**

La formule « 1 toit, 2 générations » propose à de jeunes étudiants d'habiter presque gratuitement chez des seniors en échange de leur présence et de quelques petits services.

Depuis le début du mois d'août, Hue, étudiante chinoise vit chez Henri, 74 ans et les deux trouvent ça très bien.

« J'ai envie de découvrir vraiment la France, sa nourriture, sa culture et surtout de faire des progrès en français » explique la jeune fille. Etudiante à Marseille, elle est arrivée en France pour ses études il y a un an et demi. « À mon arrivée en France j'ai vécu seule ou en colocation avec d'autres étudiants mais je ne m'améliorais pas assez en français ». J'avais aussi envie de connaître la culture d'ici. »

Depuis trois semaines et pour une année elle vit chez Henri et paie seulement 60€ par mois.

Pour Henri, qui a perdu sa femme depuis moins de deux ans, s'il accueille quelqu'un c'est surtout « pour avoir de la compagnie le soir. »

Hue est la deuxième étudiante qui vit chez lui. « Ça se passe très bien, on mange ensemble le soir, on fait des promenades et elle m'aide à faire des choses sur mon ordinateur quand je n'arrive pas tout seul. »

Les enfants d'Henri sont rassurés de savoir qu'il n'est pas seul et Henri aussi : « Je suis plus tranquille, je dors mieux parce que je sais qu'il y a quelqu'un d'autre dans la maison. »

(D'après : E. Heu, *Le nouvel édito, Niveau B1*, Didier, 2012.)

Cochez vrai, faux ou on ne sait pas.

	Vrai	Faux
1. Hue fait un apprentissage		X
2. Le programme « 1 toit, 2 générations » est bon marché* pour les étudiant(e)s	X	
3. Hue et Henri mangent ensemble 3 fois par jour		X
4. Depuis qu'elle est en France et avant d'habiter avec Henri, Hue a déjà habité avec d'autres personnes	X	
5. Hue est en France depuis trois semaines		X
6. Henri n'a pas d'ordinateur		X
7. Henri a déjà accueilli un étudiant ou une étudiante avant Hue	X	
8. Henri a des enfants	X	
9. Hue habite gratuitement chez Henri		X
10. Henri se sent plus en sécurité à la maison depuis qu'il y a Hue	X	

\*billig



## Critères / barème :

Critères	8-7 points	6-5 points	4-3 points	2-0 points
<b>Respect de la consigne / contenu*</b>	Toutes les tâches sont traitées et développées de façon suffisante. Le texte produit respecte la consigne et la situation d'énonciation.	Les tâches sont traitées pour l'essentiel, mais certains points sont peu développés. La nature du texte est perceptible.	Les tâches sont traitées de façon incomplète, le texte n'a pas tout à fait la forme demandée.	Les tâches sont traitées de façon très insuffisante, ou le texte est totalement hors sujet.
	<b>4 points</b>	<b>3 points</b>	<b>2 points</b>	<b>1 ou 0 point</b>
<b>Cohérence / unité / structure</b>	Le texte est intelligible et cohérent.	Le texte se lit de façon assez fluide, même si la compréhension de certaines phrases nécessite une relecture.	Le candidat parvient à s'exprimer, mais il faut fréquemment relire ou se demander ce qu'il a voulu dire.	Production incohérente et souvent inintelligible.
<b>Grammaire</b>	Emploie correctement un certain nombre de structures élémentaires. Les erreurs sur les formes complexes ne gênent pas la compréhension.	Beaucoup d'erreur qui n'empêchent pas de s'exprimer de façon compréhensible.	Beaucoup d'erreurs qui, dans certains cas, gênent la compréhension.	Ne maîtrise aucune structure grammaticale. La production est pratiquement illisible.
<b>Vocabulaire</b>	Vocabulaire adapté permettant d'effectuer la tâche, malgré des lacunes ou confusions.	Vocabulaire pas toujours adapté, avec plusieurs lacunes et répétitions.	Vocabulaire peu adapté, avec beaucoup de maladresses et de répétitions.	Vocabulaire inadapté qui ne permet pas d'effectuer la tâche demandée.

\* Eléments demandés :

comment il/elle obtient de l'argent (2 points) / combien il/elle dépense par mois (2 points) / ce qu'il/elle achète (2 points) / son avis sur l'importance de l'argent (2 points)

On propose une réduction du nombre de points si la longueur n'est pas respectée :

**-10 mots = - 2 points**